

Rom 5:1	ΔΙΚΑΙΩΘΕΝΤΕC dikaiōthentes <i> gerechtvaardigd-wordende</i> RECHTVAARDIG-veroorzaken, rechtvaardigen wd HO tt pas 1nv mv m G1344	ΟΥΝ ΕΚ oun ek van-uit	ΠΙΣΤΕΩC pisteōs gelooft	ΕΙΡΗΝΗN eirēnēn vrede	ΕΧΩΜΕN echōmen <i> dat-wij-zullen-hebben</i>	ΠΡΟΣ pros naar-toe	ΤΟΝ ton de	ΘΕΟΝ theon God	ΔΙΑ dia door		
TOY tou de	KΥPIOY kuriou Heer	HΜΩΝ hēmōn van-ons	IΗCOY iēsou Jezus	XPICTOY christou Christus							
DE / HET L_2nv ev m G3588	BEKRACHTIGER, heer zn_2nv ev m G2962	WJ, ons vp 1 2nv mv G2257	JEZUS, Jozu zn_2nv ev m G2424	GEZALFDE, Christus zn_2nv ev m G5547							
Rom 5:2	ΔΙ di door	ΟΥY hou wie	ΚΑΙ THN kai tēn ook de	ΠΡΟΣΑΓΩΓΗN prosagōgēn <i>toegang</i>	ΕΣΧΗΚΑΜΕN eschēkamen <i>wij-hebben</i>	ΤΗ tē <i>in-het</i>	ΠΙΣΤΕI pistei gelooft	ΕΙC eis tot-in	ΤΗN tēn de <i>charin genade</i>		
	DOOR (2), vanwege (4)	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev m G3739	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_4nv ev v G3588	NAARTOE+LEIDING, toegang zn_4nv ev v G4318	HEBEN wa HV tt act 1 mv G2192	DE / HET L_3nv ev v G3588	GELOOF zn_3nv ev v G4102	DE / HET L_4nv ev v G3588		
TAYTHN tautēn deze	ΕΝ en in	Η hē welke	ΕΣΤΗΚΑΜΕN hestēkamen <i>wij-staan</i>	ΚΑΙ KΑΥΧΩΜΕΘΑ kai kauchōmetha <i>wij-roemen</i>	ΕΠ ep op	ΕΛΠΙΔΙ elpidi hoop	ΤΗC tēs van-de	ΔΟΣΗC doxēs heerlijkheid	ΤΟY tou van-de	ΘΕΟY theou God	
DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev v G3778	IN vzt G1722	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv ev v G3739	STAAN wa HV tt act 1 mv G2476	EN, ook vgw G2532	ROEMEN, zich-beroemen wa HO tt mid 1 mv G2744	OP vzt G1909	HOOP zn_3nv ev v G1680	DE / HET L_2nv ev v G3588	TOESCHIJNEN, heerlijkheid zn_2nv ev v G1391	DE / HET L_2nv ev m G3588	PLAATSer, God zn_2nv ev m G2316
Rom 5:3	ΟΥY ou niet	ΜΟΝΟΝ monon αλλα alleen echter	ΔΕ de alla maar	ΚΑΙ ΚΑΥΧΩΜΕΘΑ kai kauchōmetha <i>wij-roemen</i>	ΕΝ en	ΤΑΙC tais	ΘΛΙΨΕΙC thlipsesin verdrukkingen	ΕΙΔΟΤΕC eidotes	ΤΟY tou van-de	ΘΕΟY theou God	
	NIET bijw ontk abs G3756	ALLEEN bijw G3440	ECHTER vgw G1161	ANDER, maar vgw G235	EN, ook vgw G2532	IN vzt G1722	DE / HET L_3nv mv v G3588	BEKLEMming, verdrukking zn_3nv mv v G2347	WAARNEKEN wd HV tt act 1nv mv m G1492	OTI hoti dat	H hē de
ΘΛΙΨΙC thlipsis verdrukking	ΥΠΟΜΟΝΗN hypomonē het-verduren	ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑI katergazetai <i>bewerkz</i>									
	BEKLEMming, verdrukking zn_1nv ev v G2347	ONDER+BLIJVENDE, het-verduren zn_4nv ev v G5281	NEERWAARTS+WERKEN, bewerken wa HO tt mid 3 ev G2716								
Rom 5:4	Η hē het	ΔΕ de echter	ΥΠΟΜΟΝΗ hypomonē verduren	ΔΟΚΙΜΗN dokimēn <i>beproefdheid</i>	Η hē de	ΔΕ de echter	ΔΟΚΙΜΗ dokimē <i>beproefdheid</i>	ΕΛΠΙΔΑ elpida hoop			
	DE / HET L_1nv ev v G3588	ECHTER vgw G1161	ONDER+BLIJVENDE, het-verduren zn_1nv ev v G5281	TOEGESCHENEN-heid, beproefdheid zn_4nv ev v G1382	DE / HET L_1nv ev v G3588	ECHTER vgw G1161	TOEGESCHENEN-heid, beproefdheid zn_1nv ev v G1382	HOOP zn_4nv ev v G1680			
Rom 5:5	Η hē de	ΔΕ de echter	ΕΛΠΙC OY elpis hoop	ΟΥΝ ΟΥ ou niet	ΚΑΤΑΙΧΥΝΕI kataischunei <i>maakt-te-schande</i>		ΟΤΙ hoti dat	Η hē de agapē liefde	ΑΓΑΠΗ tou van-de	ΤΟY tou van-de	ΘΕΟY theou God
	DE / HET L_1nv ev v G3588	ECHTER vgw G1161	HOOP zn_1nv ev v G1680	NIET bijw ontk abs G3756	NEERWAARTS+SCANDAHE-vooroorzaken, te-schande-maken wa HO tt act 3 ev G2617	WELK+ENIG, dat vgw G3754	DE / HET L_1nv ev v G3588	LIEFDE zn_1nv ev v G26	DE / HET L_2nv ev v G3588	PLAATSer, God zn_2nv ev m G2316	ΕΚΚΕΧΥΤΑI ekkechutai <i>is-uit-gegoten</i>
											ΕΝ en IN vzt G1722
ΤΑΙC tais de	ΚΑΡΔΙΑΙC kardiais harten	ΗΜΩΝ hēmōn van-ons	ΔΙΑ dia door	ΠΝΕΥΜΑΤΟC pneumatōs geest	ΑΓΙΟΥ hagiou heilige	ΤΟY tou de	ΔΟΘΕΝΤΟC dothentos gegeven-wordende	ΗΜΙN hēmin aan-ons			
DE / HET L_3nv mv v G3588	HART zn_3nv mv v G2588	WJ, ons vp 1 2nv mv G2257	DOOR (2), vanwege (4)	BLAZEN-resultaat, windstoot, geest zn_2nv ev o G4151	HEILIG bn 2nv ev o G40	DE / HET L_2nv ev o G3588	GEVEN wd HO tt pas 2nv ev o G1325	WIJ, ons vp 1 3nv mv G2254			
Rom 5:6	ΕΤΙ ΤΑΡ eti gar nog want	ΧΡΙCTOC christos Christus	ΟΝΤΩΝ ontōn <i>van-zijnde</i>	ΗΜΩΝ hēmōn ons	ΑΣΘΕΝΗC asthenōn zwak	ΕΤΙ ΚΑΤΑ eti nog overeenkomstig	ΚΑΙΡΟΝ kairon periode	ΥΠΕΡ huper ten-behoeve-van			
	NOG bijw G2089	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	ZEKER+DERHALVE, Christus zn_1nv ev m G5547	ZIJN wd HO tt act 2nv mv m G5607 (G1510)	WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	ON+STEVIG, zwak bn 2nv mm G772	NOG bijw G2089	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	PERIODE, gelegenheid, tijdstip zn_4nv ev m G2540	UIT+GIETEN, uitgielen, vergieten, verspillen wa HV tt mid 3 ev G1632	
ΑΣΕΒΩN asebōn oneerbiedigen	ΑΠΕΘΑΝΕΝ apethanan stierf										
ON+VEREREND, oneerbiedig br/zn 2nv mv m G765	VANAF+STERVEN, sterven wa FE vt act 3 ev G599										
Rom 5:7	ΜΟΛΙC molis nauwelijks	ΤΑΡ gar want	ΥΠΕΡ huper ten-behoeve-van	ΔΙΚΑΙΟY dikaiou rechtvaardige	ΤΙC tis iemand			ΑΠΟΘΑΝΕΙΤΑI apothanaitai <i>zal-sterven</i>	ΥΠΕΡ huper ten-behoeve-van		
	NAUWELIJKS bijw G3433	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	OVER, boven, ten-behoeve-van vzt G5228	RECHTVAARDIG bn/zn 2nv ev m G1342	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100	EN, ook vgw G2532	VANAF+STERVEN, sterven wa HO tt act 3 ev G5111	VANAF+STERVEN, sterven wo HO tt mid 3 ev G599	OVER, boven, ten-behoeve-van vzt G5228		
ΤΑΡ gar want	ΤΟY tou de	ΑΓΑΘΟY agathou goede	ΤΑΧΑ tacha misschien	ΤΙC tis iemand		ΚΑΙ ΤΟΛΜΑ kai tolma <i>dat-hij-zal-durven</i>	ΑΠΟΘΑΝΕΙΝ apothanein <i>te-sterven</i>				
ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	DE / HET L_2nv ev m/o G3588	GOED bn/zn 2nv ev m/o G18	SNEL, misschien bijw G5029	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100	DURVEN wv: HO tt act 3 ev G5111	VANAF+STERVEN, sterven wo HO tt mid 3 ev G599					

Rom 5:8	CYNICTHIN sunistēsin laanbeveelt SAMEN+STAAN+[OPWAARTS], samen-staan, aanbevelen wa HO tt act 3 ev G4921	ΔΕ de echter ECHTER vgw G1161	THN tēn de DE / HET l_4nv ev v G3588	ΕΑΥΤΟΥ heautou van-hemzelf ZIJN+ZELF, zichzelf vw 3 2nv ev m G1438	ΑΓΑΠΗΝ agapēn liefde LIEFDE zn_ 4nv ev v G26	ΕΙC eis tot-in TOT-IN vzt G1519	HMAC hēmas ho DE / HET l_1nv ev m G3588	O de WIJ, ons vp 1 4nv mv G2248	ΘΕΟC theos God PLAATSer, God zn_ 1nv ev m G2316	ΟΤΙ hoti dat WELK+ENIG, dat vgw G3754	ΕΤΙ eti nog NOG bijw G2089			
	ΑΜΑΡΤΩΛΩΝ hamartōlōn van-zondaars ON+MARKEERDER, (doel)-missende, zondaar, zondares zn_ 2nv mv m G268	ΟΝΤΩΝ ontōn l ^{zijnde} ZIJN wd HO tt act 2nv mv m G5607 (G1510)	ΗΜΩΝ hēmōn ons WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	ΧΡΙCTOC christos Christus GEZALFDE, Christus zn_ 1nv ev m G5547	ΥΠΕΡ huper ten-behoeve-van OVER, boven, ten-behoeve-van vzt G5228	ΗΜΩΝ hēmōn ons WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	ΑΠΕΘΑΝΕΝ apethanen stierf VANA+STERVEN, sterven wa FE vt act 3 ev G599							
Rom 5:9	ΠΟΛΛΩ pollō veel VEEL, talrijk bn 3nv ev o G4183	ΟΥΝ oun dan DAN vgw G3767	ΜΑΛΛΩν mallon veeleer EERDER-meer, veeleer bijw vergr G3123	ΔΙΚΑΙΩΘΕΝΤΕC dikaiōthentes RECHTVAARDIG-verzoeken, rechtvaardigen wd HO tt pas 1nv mv m G1344	ΝΥΝ nun nu NU, huideg bijw G3568	ΕΝ en in IN vzt G1722	ΤΩ to het DE / HET l_3nv ev o G3588	ΑΙΜΑΤI haimati bloed BLOED zn_ 3nv ev o G129	ΑΥΤΟY autou van-hem ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846					
	СΩΘΗСОМЕΘА sōthēsometha l^{wij-zullen-gered-worden} REDDEN wa HO tt pas 1 mv G4982	ΔΙ di DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	ΑΥΤΟY autou hem ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	ΑΠΟ apo van-af VANAf vzt G575	ΤΗC tēs de DE / HET l_2nv ev v G3588	ΟΡΓΗC orgēs boosheid BOOSHEID zn_ 2nv ev v G3709								
Rom 5:10	ΕΙ ei gar indien want INDIEN part voorw vgw G1487	ΕΧΕΡΟΙ echthroi vijanden ZEKER+DERHALVE, want HEBBEN+RUINEERDER, vijand bñ/bn 1nv mv m G2190	ΟΝΤΕC ontes l ^{zijnde} ZIJN wd HO tt act 1nv mv m G5607 (G1510)	ΚΑΤΑΛΛΑГИМЕН katēllagēmen NEERWAARTS+VERANDEREN, verzoenen wa FE vt pas 1 mv G2644	ΤΩ to met-de DE / HET l_3nv ev m G3588	ΘΕΩ theō God PLAATSer, God zn_ 3nv ev m G2316	ΔΙΑ dia door DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	ΤΟΥY tou de DE / HET l_2nv ev m G3588	ΘΑΝΑΤΟΥY thanatou dood GESTORVENheid, dood zn_ 2nv ev m G2288	ΤΟΥY tou van-de DE / HET l_2nv ev m G3588				
	ΥΙΟY huiou Zoon ZOON zn_ 2nv ev m G5207	ΑΥΤΟY autou van-hem ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	ΠΟΛΛΩ pollō veel VEEL, talrijk bn 3nv ev o G4183	ΜΑΛΛΩν mallon veeleer EERDER-meer, veeleer bijw vergr G3123	ΚΑΤΑΛΛΑГЕНТЕC katallagētes NEERWAARTS+VERANDEREN, verzoenen wd HO tt pas 1nv mv m G2644	СΩΘΗСОМЕΘА sōthēsometha l ^{wij-zullen-gered-worden} REDDEN wa HO tt pas 1 mv G4982	ΕΝ en in IN vzt G1722	ΤΗC tēt het DE / HET l_3nv ev v G3588	ΖΩΗC zōē leven LEVEN zn_ 3nv ev v G2222					
	ΑΥΤΟY autou van-hem ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846													
Rom 5:11	ΟΥY ou niet NIET bijw ontk abs G3756	ΜΟΝΟΝ monon de alleen ALLEEN ECHTER vgw G1161	ΔΕ de echter ECHTER vgw G235	ΑΛΛΑ alla maar ANDER, maar EN, ook vgw G2532	ΚΑΙ kai ook ROEMER, zich-beroemen wd HO tt mid 1nv mv m G2744	ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΙ kauchōmēnoi ~ WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev m G3739	ΕΝ en in IN vzt G1722	ΤΩ to de DE / HET l_3nv ev m G3588	ΘΕΩ theō God PLAATSer, God zn_ 3nv ev m G2316	ΔΙΑ dia door DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	ΤΟΥY tou de DE / HET l_2nv ev m G3588	ΚΥΡΙΟY kuriou Heer BEKRACHTIGER, heer zn_ 2nv ev m G2962	ΗΜΩΝ hēmōn van-ons WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	ΙΗCOY iēsou Jezus JEZUS, Jozua zn_ 2hv ev m G2424
	ΧΡΙCTOY christou Christus GEZALFDE, Christus zn_ 2nv ev m G5547	ΔΙ di door DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	ΟΥY hou wie WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev m G3739	ΝΥΝ nun nu NU, huideg bijw G3568	ΤΗN tēn de DE / HET l_4nv ev v G3588	ΚΑΤΑΛΛΑГИHN katallagēn NEERWAARTS+VERANDERing, verzoening zn_ 4nv ev v G2643			ΕΛΑВОМЕН elabomen NEMEN+[OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wa FE vt act 1 mv G2983					
Rom 5:12	ΔΙΑ dia vanwege DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	ΤΟΥTOY tutto dit DE+ZELF, deze, dit vr 4nv ev o G5124	ΩCΠΕР hōspē net-zoals ALS+ZELFDE, net-zoals bijw G5618	ΔΙ di door DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	ΕΝOC henos één EEN, één bn 2nv ev m G1520	ΑΝΘΡΩПОУ anthrōpou mens OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn_ 2nv ev m G444	Η hē de DE / HET l_1nv ev v G3588	ΑΜΑРТИA hamartia zonde ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn_ 1nv ev v G266	ΕΙC eis tot-in TOT-IN vzt G1519	ΤΟΝ ton de DE / HET l_4nv ev m G3588			ΗΜΩΝ hēmōn van-ons WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	ΙΗCOY iēsou Jezus JEZUS, Jozua zn_ 2hv ev m G2424
	ΕΙЧЛΑӨЕН eisēlthen kwam-binnen TOT-IN+KOMEN, binnenkomen wa FE vt act 3 ev G1525	ΚΑΙ kai dia door DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	ΤΗC tēs de DE / HET l_2nv ev v G3588	ΑΜΑРТИA hamartias zonde ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn_ 2nv ev v G266	Ο ho de DE / HET l_1nv ev m G3588	ΑΜΑРТИA hamartias zonde ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn_ 2nv ev v G266	ΘΑΝΑТОC thanatos dood GESTORVENheid, dood zn_ 1nv ev m G2288	ΚΑΙ kai en EN, ook vgw G2532	ΟΥΤΩC houtōs zó DE+ZELF+ALS, dit-ALS, zó bijw G3779	ΕΙC eis tot-in TOT-IN vzt G1519	ΠΑΝΤАС pantas alle ALLES, elk bn 4nv mv m G3956	ΑΝΘΡΩПОУС anthrōpous mensen OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn_ 4nv mv m G444		
	Ο ho de DE / HET l_1nv ev m G3588	ΘΑΝАТОC thanatos dood GESTORVENheid, dood zn_ 1nv ev m G2288	ΔΙΗЛTHEN diēlthen kwam-doorheen DOOR-KOMEN, doorheen-komen wa FE vt act 3 ev G1330	ΕΦ eph op OP vzt G1909	Ω hō welke WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv ev o G3739	ΠΑΝΤЕC pantes allen ALLES, elk bn 1nv mv m G3956	ΗΜΑРТОН hēmarton zondigden ON+MARKEREN+[OPWAARTS], (doel)-missen, zondigen wa FE vt act 3 mv G264							
Rom 5:13	ΑХРИ achri tot-op TOT-OP vzt G891	ΓΔР gar want ZEKER+DERHALVE, want	ΝΟМОY nomou wet WET zn_ 2nv ev m G3551	ΑΜАРТИA hamartia zonde ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn_ 1nv ev v G266	ΗН ēn was ZIJN wa FE vt act 3 ev G2258 (G1510)		ΚΟСМΩ kosmō wereld SYSTEEM, wereld, sieraad zn_ 3nv ev m G2889	ΑΜАРТИA hamartia zonde ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn_ 1nv ev v G266	ΔΕ de echter ECHTER vgw G1161	ΟΥК OYK niet NIET bijw ontk abs G3756				

ΕΛΛΟΓΕΙΤΑΙ ellogeitai wordt-in-rekening-gebracht~				MH mē	ONTOC ontos	NOMOY nomou
				TOCH-NIET part ontk vwd G3361	van-zijnde	wet
				ZIJN wd HO tt act 2nv ev m G5607 (G1510)		WET zn_2nv ev m G3551
Rom 5:14	ΑΛΛΑ alla maar	ΕΒΑΣΙΛΕΥΕΝ ebasileusen is-koning	ο ho de	ΘΑΝΑΤΟΣ thanatos dood	ΑΠΟ apo van-af	ΑΔΑΜ ΜΕΧΡΙ adam mechri
				GESTORVENheid, dood DE / HET L_1nv ev m G3588	VANAF vzt G575	TOT-AAN bijw G3360
				ADAM zo eigen G76	MOZEES zn 2nv ev m G3475	KAI ΕΠΙ kai ook
					EN, ook vgw G2532	ΕΠΙ epi op
					OP vzt G1909	ΤΟΥΣ tous degenen
					DE / HET L_4nv mv m G3588	ΜΗ mē toch-niet
					TOCH-NIET part ontk vwd G3361	
ΑΜΑΡΤΗΚΑΝΤΑC hamartēsantas zondigende		ΕΠΙ ΤΩ epi tō op de	ΟΜΟΙΩΜΑΤΙ homoiōmati gelijkenis	ΤΗC tēs van-de	ΠΑΡΑΒΑΣΕΩC parabaseōs overtreding	ΑΔΑΜ adam van-Adam
						OC hos die
						WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen zn_1nv ev m G3739
						ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 (G1510)
ΤΟΥ tou van-degene		ΜΕΛΛΟΝΤΟC mellontos τοp-het-punt-staande				
Rom 5:15	ΑΛΛ all maar	ΟΥΧ ouch niet	ΩC hōs zoals	ΤΟ to de	ΠΑΡΑΠΤΩΜΑ paraptōma misstap	ΟΥΤΩC houtōs zō
						KAI ΤΟ kai ook
						ΧΑΡΙCΜΑ charisma genadegave
						ΕΙ ei indien
						ΓΑΡ gar want
						ΤΩ tō in-de
						ΤΟΥ tou van-de
						ΘΕΟΥ theou God
						ΚΑΙ kai en
ΕΝΟC henos ene		ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΙ paraptōmati misstap	ΟΙ hoi de	ΠΟΛΛΟΙ pollo velen	ΑΠΕΘΑΝΟΝ apethanon stieren	ΠΟΛΛΩC pollō veel
						ΜΑΛΛΟΝ mallon veelear
						H hē het
						ΧΑΡΙC charis genade
						ΤΟΥ tou van-de
						ΘΕΟΥ theou God
						ΚΑΙ kai en
Η hē het		ΔΩΡΕΑ dōrea geschenk	ΕΝ en in	ΧΑΡΙTΙ chariti genade	ΤΗ tē in-de	ΤΟΥ tou van-de
						ΕΝΟC henos ene
						ΔΑΝΘΡΩΠΟΥ anthrōpou mens
						ΙΗCOY iēsou Jezus
						ΧΡΙСΤΟΥ christou Christus
						ΕΙC eis tot-in
						ΤΟΥC tous de
						ΠΟΛΛΟΥC pollo velen
ΕΠΕΡΙCCEYCEN eperisseusen is-overvloedig						
Rom 5:16	KAI kai en	OYX ouch niet	ΩC hōs zoals	ΔΙ di door	ΕΝΟC henos één	ΑΜΑΡΤΗΚΑΝΤΟC hamartēsantos zondigende
						ΤΟ to de
						ΔΩΡΗΜΑ dōrēma schenking
						ΤΟ to het
						ΜΕΝ men inderdaad
						ΓΑΡ gar want
KRIMA krima oordeel		ΕΖ ex van-uit	ΕΝΟC henos één	ΕΙC eis tot-in	ΚΑΤΑKRIMA katakrima veroordeling	ΤΟ to de
						ΔΕ de echter
						ΧΑΡΙCΜΑ charisma genadegave
						EK ek van-uit
						ΠΟΛΛΩC pollō vele
						ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΩN paraptōmatōn misstappen
ΕΙC eis dikaiōma tot-in		ΔΙΚΑΙΩΜΑ dikaiōma rechtvaardigheidsdaad				
Rom 5:17	ΕΙ ei indien	ΓΑΡ gar want	ΤΩ tō in-de	ΤΟΥ tou van-de	ΕΝΟC henos één	ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΙ paraptōmati misstap
						Ο ho de
						ΘΑΝΑΤΟC thanatos dood
						ΕΒΑΣΙΛΕΥΕΝ ebasileusen is-koning
						ΔΙΑ dia door
						ΤΟΥ tou de
						ΕΝΟC henos één
ΠΟΛΛΩC pollō veel		ΜΑΛΛΟΝ mallon veelear	ΟΙ hoi degenen	ΤΗN tēn de	ΠΕΡΙCCEIAN perisseian overvloedigheid	ΤΗC tēs van-de
						ΧΑΡΙTΟC charitos genade
						KAI ΤΗC kai en
						ΔΩΡΕAC dōreas geschenk
						ΤΗC tēs van-de
VEEL, talrijk bn 3nv ev o G4183		EERDER-meer, veelear bijw vergr G3123	DE / HET L_1nv mv m G3588	DE / HET L_4nv ev v G3588	RONDOM-heid, overvloedigheid zn_4nv ev v G4050	DE / HET L_2nv ev v G3588
						DE / HET L_1nv ev m G2288
						DE / HET L_1nv ev v G3551

ΔΙΚΑΙΟCYNHC dikaiosunēs rechtvaardigheid	ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΕC lambanontes in-ontvangst-nemende	EN en in	ZΩH zōē leven	ΒΑΣΙΑΕΥCOYCIN basileusousin zullen-koningen-zijn	ΔΙA dia door	TOY tou de	ENOC henos ene	IHCOY iēsou Jezus	XPICTOY christou Christus
RECHTVAARDIG+SAMEN-heid, rechtvaardigheid zn. 2nv ev v G1343	NEMEN+OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wd HO tt act 1nv mv m G2983	IN vzt G1722	LEVEN zn. 3nv ev v G2222	KONING-zijn wv ¹ HO tt act 3 mv G936	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE / HET I_ 2nv ev m G3588	EEN, één bn 2nv ev o G1520	JEZUS, Jozua zn. 2nv ev m G2424	GEZALFDE, Christus zn. 2nv ev m G5547
Rom 5:18 ΑΡΑ ara dus	OYN ΩC oun <i>hōs</i> dan zoals	ΔΙ di door	ΕΝΟC henos één	ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΟC paraptōmatos misstab	ΕΙC eis tot-in	ΠΑΝΤΑC pantas alle	ΑΝΘΡΩΠΟYC anthrōpous mensen	ΕΙC eis tot-in	
DAARUITVOLGEND, dus part G686	DAN vgw G3767	ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	NAAST+VALLEN-resultaat, misstab zn. 2nv ev o G3900	TOT-IN vzt G1519	ALLES, elk bn 4nv mv m G3956	OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn. 4nv mv m G444	TOT-IN vzt G1519	TOT-IN vzt G1519
KATAKΡIMA katakrima veroordeeling	ΟΥΤΩC houtōs zó	ΚΑΙ ΔΙ kai di ook door	ΕΝΟC henos één	ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟC dikaiōmatos rechtvaardigheidsdaad		ΕΙC eis tot-in	ΠΑΝΤΑC pantas alle	ΑΝΘΡΩΠΟYC anthrōpous mensen	ΕΙC eis tot-in
NEERWAARTS+HORDELEN-resultaat, veroordeling zn. 4nv ev o G2631	DE+ZELF+ALS, dit-ALS, zo bijw G3779	EN, ook vgw G2532	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	EEN, één bn 2nv ev o G1520	RECHTVAARDIGHEID-resultaat, rechtvaardigheidsdaad zn. 2nv ev o G1345	TOT-IN vzt G1519	ALLES, elk bn 4nv mv m G3956	OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn. 4nv mv m G444	TOT-IN vzt G1519
ΔΙΚΑΙΩCIN dikaiōsin rechtvaardiging	ZΩHIC zōēs van-leven								
RECHTVAARDIGing zn. 4nv ev v G1347	LEVEN zn. 2nv ev v G2222								
Rom 5:19 ΩCΠΕР hōsper net-zoals	ΓΑΡ gar want	ΔΙA dia door	ΤΗC tēs de	ΠΑΡΑΚΟHC parakoēs ongehoorzaamheid	ΤΟY tou van-de	ΕΝΟC henos ene	ΑΝΘΡΩΠΟY anthrōpou mens	ΔΑΜΡΤΩΛI hamartōloï zondaars	
ALS+ZELFDE, net-zoals bijw G5618	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE / HET I_ 2nv ev v G3588	NAAST+HOREND, ongehoorzaamheid zn. 2nv ev v G3876	DE / HET I_ 2nv ev m G3588	EEN, één bn 2nv ev m G1520	OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn. 2nv ev m G444	ON+MARKEERDER, (doel)-missende, zondaar, zondares zn. 1nv mv m G268	
ΚΑΤΕСТАΘЕСАН katestathēsan werden-aangesteld de	ΟI hoi	ΠΟΛΛΟI polloi velen	ΟΥΤΩC houtōs zó	ΚΑΙ ΔΙA kai dia ook door	ΤΗC tēs de	ΥΠΑΚΟHC hypakōēs gehoorzaamheid	ΤΟY tou van-de	ΕΝΟC henos ene	ΔΙΚΑΙΟI dikaioi rechtvaardigen
NEERWAARTS+STAAN, aanstellen wa FE vt pas 3 mv G2525	DE / HET I_ 1nv mv m G3588	VEEL, talrijk bn 1nv mv m G4183	DE+ZELF+ALS, dit-ALS, zo bijw G3779	EN, ook vgw G2532	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE / HET I_ 2nv ev v G3588	ONDER+HORENDE, gehoorzaamheid zn. 2nv ev v G5218	DE / HET I_ 2nv ev m G3588	EEEN, één bn 2nv ev m G1520
ΚΑΤАСТАΘЕСТАI katastathēsontai zullen-aangesteld-worden	ΟI hoi	ΠΟΛΛΟI polloi velen							
NEERWAARTS+STAAN, aanstellen wa HO tt pas 3 mv G2525	DE / HET I_ 1nv mv m G3588	VEEL, talrijk bn 1nv mv m G4183							
Rom 5:20 NOMOC nomos de wet	ΔE de echter	ΠΑΡΕΙCHΛӨEEN pareisēlthen kwam-erbij-binnen	INA hina opdat	ΠΛΕОНАCH pleonasē dat-zij-zou-toenemen	TO to de	ΠΑΡАПТΩМА paraptōma misstab	OY hou waar	ΔE de echter	ΕΠΛΕОНАСЕN pleonasesen toeneemt
WET zn. 1nv ev m G3551	ECHTER vgw G1161	NAAST+TOT-IN+KOMEN, erbij-binnenkommen wa FE vt act 3 ev G3922	OPDAT vgw G2443	MEER-maken, toenemen wv ¹ HO tt act 3 ev G4121	DE / HET I_ 1nv ev o G3588	NAAST+VALLEN-resultaat, misstab zn. 1nv ev o G3900	VAN-WELK, waar bijw van_plaats G3757	ECHTER vgw G1161	MEER-maken, toenemen wa FE -- act 3 ev G4121
H hē de	ΔАМРТИA hamartia zonde		ҮПЕРЕПЕРИССЕҮCЕН hypereperisseusen is-uitermatige-overvloedig	Η hē de	ХАРІC charis genade				
DE / HET I_ 1nv ev v G3588	ON+GEMARKEERDHEID, (doel)-misser, zonde zn. 1nv ev v G266		OVER+RONDOM-zijn, uitermate-overvloedig-zijn wa FE -- act 3 ev G5248	DE / HET I_ 1nv ev v G3588	ON+GEMARKEERDHEID, (doel)-misser, zonde zn. 1nv ev v G266	VREUGDing, gunst, genade, dank, dankbaarheid zn. 1nv ev v G5485			
Rom 5:21 INA hina	ΩCΠΕР hōsper opdat net-zoals	ΕΒАСІАЛЕҮCЕН ebasileusen is-koning	Η hē de	ΔАМРТИA hamartia zonde	ΕΝ en in	ΤΩ tō de	ΘАНАТΩ thanatō dood	ΟУТΩC houtōs zó	ΚΑΙ Η kai ook de
OPDAT vgw G2443	ALS+ZELFDE, net-zoals bijw G5618	KONING-zijn wv ¹ HO tt act 3 ev G936	DE / HET I_ 1nv ev v G3588	ON+GEMARKEERDHEID, (doel)-misser, zonde zn. 1nv ev v G266	IN vzt G1722	DE / HET I_ 3nv ev m G3588	GESTORVENheid, dood zn. 3nv ev m G2288	DE+ZELF+ALS, dit-ALS, zo bijw G3779	DE / HET I_ 1nv ev v G3588
ХАРІC charis genade		ΒАСІАЛЕҮCH basileusē dat-zij-koning-zou-zijn	ΔΙA dia door	ΔИКАΙОCYNHC dikaiosunēs rechtvaardigheid	ΕΙC eis tot-in	ΖΩHН zōēn leven	ΔΙΩΝІON aiōnion aeonisch		ΔΙA dia door
VREUGDing, gunst, genade, dank, dankbaarheid zn. 1nv ev v G5485	KONING-zijn wv ¹ HO tt act 3 ev G936		DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	RECHTVAARDIG+SAMEN-heid, rechtvaardigheid zn. 2nv ev v G1343	TOT-IN vzt G1519	LEVEN zn. 4nv ev v G2222	ON+INDIEN+ZIJNDE-ig, steeds+ZIJNDE-ig, aeonisch bn 4nv ev v G166	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	
IHCOY XPICTOY iēsou christou Christus	TOY tou de	KYPIOY kuriou Heer	HMΩN hēmōn van-ons						
JEZUS, Jozua zn. 2nv ev m G2424	GEZALFDE, Christus zn. 2nv ev m G5547	BEKRACHTIGER, heer zn. 2nv ev m G2962	WUJ, ons vp 1.2nv mv G2257						